
Index

Page references to illustrations are in *italic*.

A

- Adoration of the Epiphany* (da Vinci), 11
- Aeneas and Anchises* (Bernini), 59
- aequalitas* vs. *similitudo*, 31
- Action, 45
- Agon der Künste* (2007), ix
- Alberti, Leon Battista, 9–10, 30, 69, 87–88, 114n99
- Alberti, Michele degli, 91
- Aldus Manutius, 17, 18
- Alfarano, Tiberio, 93
- Alhazen, 38, 39
- Amalthea. *See also The Goat Amalthea with the Infant Jupiter and a Satyr* (Bernini)
- in ancient mythology, 59–60
 - in art, 60, 62–63
 - in Roman coins and medals, 63–64
 - as symbol of abundance, 60, 61, 62
- Andrea del Castagno, 13
- anecdote, characteristic form of, 94–95
- angels, doctrine of, in *Modello* for *The Transfiguration of Christ* (School of Raphael), 3
- The Annunciation* (Van Eyck), 24–25
- angled wing of, 41–42
 - as *difficulté vaincue*, 43–44
 - and imitation of sculpture in painting
 - choice of, 23–26, 43–44
 - history of, 26–28
 - lighting and shadow in, 42
 - negation of aesthetic boundary in, 30–31
 - original purpose of, 48
 - palette, limited, of, 44–45, 47–48
 - and *paragone* of painting and sculpture, 28–29, 42–44
 - reflective black stone in
 - as black touchstone (goldstone), 48–51, 121n139
 - and catoptric theory, 40, 40–41
 - as foil for reality of image, 42
 - lines of perspective in, 41–42
 - sources of concept, 31–32
 - as trompe-l'oeil, 31, 41–43
- Antigonus, Apelles portrait of, 84–87
- Apelles
- anecdote of cobbler and, 94
 - Michelangelo and, 91
 - palette and technique of, 32, 44–45
 - portrait of Antigonus, 84–87
 - Van Eyck and, 32
- Apollo and Daphne* (Bernini), 65
- Aquila, Pietro, 56
- Aretino* (Dolce), 5
- Aristotle, viii, 17–22, 83, 84, 113n99. *See also* peripeteia
- Arnolfini Wedding* (Van Eyck), 35, 45
- Ars poetica* (Horace), viii
- art theory, history of, and debates on representation, ix
- Assumption of the Virgin* (Pietro Bernini), 56, 57–58
- Astrea, 62
- Athena Parthenos* (Phidias), 46–47, 94

B

- Bacon, Roger, 37, 39
- Badt, Kurt, 17, 18
- Baldinucci, Filippo, 55
- Baptism of Christ* (Van Eyck), 33, 34
- Barocchi, Paola, 73, 74
- Barocci, Federico, 84

Barrow, Isaac, 39
The Battle of the Milvian Bridge (Raphael), 19–20
 Bellori, Giovanni Pietro, 19
 Bernini, Domenico, 53, 55
 Bernini, Gian Lorenzo. See also *The Goat Amalthea with the Infant Jupiter and a Satyr*
Aeneas and Anchises, 59
Apollo and Daphne, 65
 and painting, engagement with, 59
 and *paragone* of moderns and ancients, ix, 57
 precociousness of, 53, 55
Rape of Proserpina, 65
San Lorenzo, 55, 58–59
San Sebastiano, 55
 Bernini, Pietro, 53–54, 56, 57–58
Betrayal of Christ (Van Eyck), 36
 Bilheres Lagraulas, Jean de, 92
Birth of John the Baptist (Van Eyck), 33–35, 34
 black touchstone (goldstone), 48–51
The Blind Spot (Lichtenstein), ix
 Bolswert, Schelte Adams à, 64–65, 65
Book of Hours of Turin, 33–35, 34
 Borghese, Scipione Caffarelli, 53, 54, 62, 63–64
 Borghini, Vincenzo, 91
 boundary, negation of, in *The Annunciation* (Van Eyck), 30–31
 Braccionlini, Poggio, 95
 Bronzino, viii
 Brunelleschi, Filippo, 38
 Bulwer, John, 11, 12, 83, 112n72, 113n73
 Buonarroti, Leonardo, 76–77
 Buonarroti, Michelangelo. See Michelangelo Buonarroti
 Butades, 71

C

Calixtus III (Pope), 8
 Campin, Robert, 26, 27
 Caravaggio, Michelangelo Merisi da. See also *Entombment*
The Incredulity of Saint Thomas, 103
The Martyrdom of Saint Matthew, 82, 83–84
 and picture plane, interest in, 100
 self-portraits in work of, 82, 83–84
 Carracci, Agostino, 97, 98
 Carracci, Annibale, ix, 15, 59
 catoptrics
 calculations, complexity of, 35
 principles of, 39, 39–40
 reality of mirror image as issue in, 41
 in Van Eyck's *Annunciation*, 40, 40–41
 Van Eyck's familiarity with, 33–38, 40
 Cavalieri, Giambattista de', 98
 Cellini, Benvenuto, viii, 69
 Cennini, Cennino, 30, 69, 100
Chirologia (Bulwer), 11, 83, 112n72
Chironomia (Bulwer), 11, 12, 112n72
 Cicero, 30, 47, 59, 94

color. See also palette
 Bernini's evocation of in sculpture, 58, 59
 in painting, as illusion, 44
 renouncement of, religious regions for, 23, 47
 complex action, in Raphael's *Transfiguration of Christ*, 6
 cornucopia, Amalthea's horn as, 60, 61, 62
 Cosimo I (Duke of Florence and Tuscany), 63, 67, 76
Council of the Gods (Lanfranco), 55, 55
Crucifixion (Van Eyck), 36–37, 38

D

Dance of Salome (Donatello), 77–78
 Dante, 38
 da Vinci, Leonardo
Adoration of the Epiphany, 11
Last Supper, 9, 11, 13
 on *paragone* of poetry and painting, viii, 68
De arte iluminandi, 45
 De Magistris, 62
 demeanor, as reflection of emotion, 7, 83
difficulté vaincue
 Bernini's *The Goat Amalthea with the Infant Jupiter and a Satyr* as, 54, 58–59
 as measure of artistic prowess, 59, 76
 Michelangelo's *Madonna of the Stairs* as, 74–76, 79–81
 Raphael's *Transfiguration of Christ* as, 6–7, 8–9
 Van Eyck's *Annunciation* and, 43–44
 Dio Chrysostom, 46, 94
Divina commedia (Dante), 38
 Dolce, Ludovico, 5
 Donatello
Dance of Salome, 77–78
 Michelangelo's *Madonna of the Stairs* and, 76–77, 79–81
Saint John the Evangelist, 79–81, 80
Saint Luke, 81
 Dresden triptych (Van Eyck), 23, 29, 36, 43
 Durante, Annibale, 55
 Dürer, Albrecht, 44, 49

E

Edelheer triptych (Church of Saint Peter, Louvain), 28
eminentia, Van Eyck and, 30
emozioni dell'anima, mozioni del corpo as reflection of, 7, 83
Entombment (Caravaggio), 85, 102
 geometry of, 100, 106
 hunchback Nicodemus in, 101–106
 and beauty of the deformed, 101
 and *gobbo* (hunchback) as term, 95, 106–7
 as Caravaggio figure, 105–7
 as Michelangelo figure, 101–6, 102, 103
 as rhetorical paradox, 106
 sources of inspiration for, 84–87
 as *imago obliqua*, 100

Entombment (Caravaggio) (*continued*)

paragone of painting and sculpture and, 100–101, 104–6
 as quotation of Michelangelo's *Pietà*, 100–101
 restoration of, 84

Entombment (Rubens, after Caravaggio), 84, 101, 102, 103, 104

Erasmus, 44

Eusebius, 19

Eyck, Jan van. See also *The Annunciation*

and Apelles, 45

Arnolfini Wedding, 35, 45

Baptism of Christ, 33, 34

Betrayal of Christ, 36

Birth of John the Baptist, 33–35, 34

Cardinal Aldegati drawing, 45

catoptric theory, familiarity with, 33–38, 40

Crucifixion, 36–37, 38

Dresden triptych, 23, 36, 43

Ghent altarpiece, 26, 26, 31, 35, 36

moneylender painting (lost), 51

and painted frames, 29

palette of, 44–45, 47–48

portrait of Jan de Leeuw, 29

reflections in, 33–35, 36–37, 45–46

and *rilievo*, 29–31, 42

The Virgin with the Canon Van der Paele, 36, 37, 45–46, 46

Women Bathing, 43

F

Faldi, Italo, 54–55

Ferreri, Zaccaria, 17–18

Flémalle altarpiece (Campin), 26, 27

The Florence Pietà (Michelangelo), 105, 104–6

Francesco, Antonio del, 91

G

Gaddi, Taddeo, 13

Galilei, Galileo, 59, 76

Ghent altarpiece (Van Eyck), 26, 26, 31, 35, 36

giochi di putti (putti playing), 57

Giorgione, 10–11, 43

Giotto, 9

Giovio, Paolo, 7

The Goat Amalthea with the Infant Jupiter and a Satyr (Bernini),

52

attribution of, 54

in Bernini's career, 54, 58

color effects evoked in, 58, 59

composition of, 57, 61

dating of, 54–55, 59

as *difficulté vaincue*, 54, 58–59

as *invenzione capricciosa*, 65–66

limited knowledge about, 53–54

models for, 57, 60, 61

naturalistic style of, 57–58

and *paragone* of moderns and ancients, 57

and *paragone* of painting and sculpture, 58–59

political *allegatio* and allusions in, 61–64

satyr figure, role of, 61, 64–65

semantic structure of, 56–57

subject of

Bernini's modification of, 60–61

mythological sources, 59–60

uncertainty about, 56–57

theme of, 58

in Villa Borghese, 55–56, 59

Goes, Hugo van der, 28

Goldstein (goldstone), 48–51

Gombrich, Ernst H., 111–112n59a

grisaille

history of, 26, 28

liturgical reasons for, 23

Groundplan of Old Saint Peter's Basilica (Alfarano), 93

Guevara, Francisco, 62

H

Head of the Fifth Apostle from the Left and His Left Hand
 (Raphael), 13

Hegesippus, 14

Hercules at the Crossroads (Carracci), 15, 15

history painting

Alberti on, 10

Raphael's *Transfiguration of Christ* and, 6, 10

Holy Trinity (Campin), 26, 27

Horace, viii

hunchback (*gobba*)

in Caravaggio's *Entombment*, 101–6

and beauty of the deformed, 101

as Caravaggio figure, 106–7

as Michelangelo figure, 101–6, 102, 103

as rhetorical paradox, 106–7

sources of inspiration for, 84–87

connotations of term, 95, 106–7

hybridization of technique, in *paragone* of painting and sculpture, ix

I

images, entrenchment of rhetoric in, viii

imago vs. *similitudo*, 31

Incendio del Borgo (Raphael), 18, 18–19

The Incredulity of Saint Thomas (Caravaggio), 103

inscriptions, in banderoles, 43

Institutio oratoria (Quintilian), 86

Islam, Western conception of, in Raphael's *Transfiguration of Christ*, 8

J

- Jan de Coninck, 28
 Jean, duc de Berry, 26
 Jordaens, Jacob, 64, 65
 Jupiter, childhood of. See also *The Goat Amalthea with the Infant Jupiter and a Satyr* (Bernini)
 in ancient mythology, 59–60, 64–65
 in art, 59–60, 63
Jupiter and Amalthea (Schelte Adams à Bolswert), 64–65, 65

K

- Kris, Ernst, 86
 Kurz, Otto, 86

L

- Landino, Cristoforo, 69, 86, 87
 Lanfranco, Giovanni, 55, 55
 Lascaris, Janus, 17–18
Last Judgment (Michelangelo), 98
Last Judgment (van der Weyden), 27, 28
Last Supper (da Vinci), 9, 11, 13
 Lavin, Irving, 55
Lectiones XVII (Barrow), 39
 Lee, Rensselaer, viii
 Leonardo da Vinci. See da Vinci, Leonardo
 Leoni, Leone, 102, 104
 Leo X (Pope)
 Giulio de' Medici and, 1
 in Raphael's *The Transfiguration of Christ*, 6–8, 110n44
 and Roman theater, 17
 and Sebastiano del Piombo's *Raising of Lazarus*, 3
 Lichtenstein, Jacqueline, ix
 Ligorio, Pirro, 60
Lives of the Artists (Vasari), 76–77, 88–90, 91, 99–100, 102, 106
 Longhi, Roberto, 54
 Lucian, 68
 Lysippus, 91

M

- Madonna of the Stairs* (Michelangelo), 75
 as *difficulté vaincue*, 74–76, 79–81
 elongated torso of Mary in, 80–81
 as imitation of Donatello, 76–77, 79–81
 and *paragone* of painting and sculpture, 79
 rilievo and, 74–76, 79–81
 symbolic content of, 77–79
 Mariano da Firenze, Fra, 94
 Marino, Giambattista, ix
Marriage of the Virgin (Robert Campin—Master of Flémalle—
 Master of Mérode), 27

- The Martyrdom of Saint Matthew* (Caravaggio), 82, 83–84
 marveling (*meraviglia*) of viewer, as goal, 59, 76, 100
Mary of the Fever (Santa Maria della febbre), 94
 Medici, Giulio de', 1, 3–5, 8, 17, 109n3
 medium, distance from subject, as measure of artistic prowess,
 59, 76. See also *difficulté vaincue*
 Melanthius, 45
Metaphysics (Aristotle), viii
 Metsys, Quentin, 49–51, 50
 Michelangelo Buonarroti. See also *Madonna of the Stairs*; *Pietà*
 on color, 44
 criticism of for lack of decorum, 98–99, 101
 on disorder of nature, 74
 Florence Pietà, 105, 104, 106
 as hunchback Nicodemus, in Caravaggio's *Entombment*.
 101–6, 102, 103
 irony, love of, 91
 Last Judgment, 98
 on mirrors in painting, 121n140
 and paradox, love of, 90
 and *paragone* of moderns and ancients, ix
 and *paragone* of painting and sculpture, 68, 69–72, 73
 paragone with Raphael, 5–6, 10–11
 and *Raising of Lazarus* (Sebastiano del Piombo), 3–6, 4.
 110n23
 rilievo and, 10, 69–70
 on sculpture, nobility of, 73
 Sistine Chapel, 10
 Varchi letter of, viii
 on characteristics of painting vs. sculpture, 69–70
 irony in, 67–69, 72–73
 rhetorical devices in, 70–72
 mimesis. See also *rilievo*
 bas-relief and, 74–76, 78
 Bernini's naturalism and, 58–59
 in comedy vs. tragedy, 114n99
 and *paragone* of painting and sculpture, 10, 29, 44, 87–88,
 101
 Michelangelo on, 68, 73
 poetic, in Raphael's *Transfiguration of Christ*, 6
Miraculous Draught of Fishes (Raphael; 1515–16, gouache on
 paper), 20–22, 21
Miraculous Draught of Fishes (Raphael; ca. 1515, pen and ink),
 20–22, 21
 mirrors in paintings
 Michelangelo on, 121n140
 and *paragone* of painting and sculpture, ix, 10–11, 42–44
Modello for The Transfiguration of Christ (Pennil), 14, 15, 15,
 112n70, 113n73
Modello for The Transfiguration of Christ (School of Raphael), 2
 2–3
 Mohammed, epilepsy of, 8
The Moneylender and His Wife (Metsys), 49–51, 50
mozioni del corpo, as reflection of *emozioni dell'anima*, 7, 83
 Muffel, Nikolaus, 95–96, 99
le murate di San Pietro, 95
 location in Vatican, 96

le murate di San Pietro (continued)
and Michelangelo's *Pietà*, 92, 96, 98–99
Musurus, Marco, 18

N

Narbonne, Cathedral at, 1, 3, 16
Navicella mosaic (Giotto), 9
Nicias, 30
Nicodemus
as biblical figure, 99, 104–6
in Caravaggio's *Entombment*, 101–4
and beauty of the deformed, 101
as Caravaggio figure, 104–6
and *gobbo* (hunchback) as term, 95, 106–7
as Michelangelo figure, 101–6, 102, 103
as rhetorical paradox, 106
sources of inspiration for, 84–87
in Michelangelo's *Florence Pietà*, 104–6
Nicomachus, 45

O

Onofrio, Cesare d', 61–62
optics, in late medieval thought, 37–40. *See also* catoptrics;
reflections

P

painting. *See also* *paragone* of painting and sculpture; *paragone*
of poetry and painting
disadvantages of, Van Eyck and, 43
grisaille
history of, 26, 28
liturgical reasons for, 23
as illusion, 10, 29, 44, 68
imitation of sculpture in (See also *The Annunciation*)
history of, 26–28
liturgical reasons for, 23
Michelangelo and, 10
and *paragone* of painting and sculpture, ix
vs. *rilievo*, Michelangelo on, 69–70
two-dimensionality of, as advantageous disadvantage, 87–88
palette
of Apelles, 44–45
reduced
as artful artlessness, 44, 47
and spiritual vs. material values, 47
of Van Eyck, 44–45, 47–48
paragone
black touchstone and, 49
definition of, vii
extension to various aspects of arts, viii, ix
paragone of moderns and ancients, ix, 57

paragone of painting and classical tragedy, in Raphael, 22
paragone of painting and sculpture, viii
Bernini's *Goat Amalthea* and, 58–59
Caravaggio's *Entombment* and, 100–101, 104–6
Galileo on, 59, 76
in Greece antiquity, 86, 87–88
imitation of competitor in, ix
Michelangelo on, 68, 69–72, 73
Michelangelo's *Madonna of the Stairs* and, 79
in Netherlandish art, 28–29
Raphael-Michelangelo rivalry and, 5–6, 10–11
in Raphael's *Transfiguration of Christ*, 5, 7, 10–11
and representation of nature, viii–ix
rilievo and, 10, 43, 44, 100
social status as issue in, viii, 67–68
in Van Eyck oeuvre, 31
Van Eyck's *Annunciation* and, 28–29, 42–44
Varchi on, viii
paragone of poetry and painting, viii, ix
in Raphael's *The Transfiguration of Christ*, 6
Varchi on, viii
paragone of Raphael and Michelangelo, 5–6, 10–11
paragone of sculpture and *paideia*, 68
paragons, competing with, as kind of *paragone*, ix
Paul V (Pope), 62
Pecham, John, 37, 38, 39, 39–40, 41
Penni, Giovanni Francesco, 14, 15
peripeteia
in Caravaggio's *Martyrdom of Saint Matthew*, 83–84
in Raphael's *The Battle of the Milvian Bridge*, 20
in Raphael's *Incendio del Borgo*, 18, 19
in Raphael's *Miraculous Draught of Fishes*, 22
in Raphael's *Transfiguration of Christ*, 6, 12, 14
theory of, 14, 17
Perspectiva communis (Pecham), 39, 39–40
Petronilla, tomb of, 92, 99
Phidias, 46–47, 94
picture plane, Caravaggio's interest in, 100
Pietà (Carracci, after Michelangelo), 97, 98
Pietà (Michelangelo), 89, 90
Caravaggio's quoting of, in *Entombment*, 100–101
Christ's side wound in, 88, 96–99, 101
criticisms on, 90, 96–98
location at Vatican, 92–94, 93, 96, 98
as *Pietà della febbre*, 92–94
relative ages of figures in, 90–91, 101
signature
and Michelangelo's love of paradox, 90
wording of, 91
signature, legend surrounding, 88–100
and anecdote, characteristic form of, 94–95
as implicit criticism of Michelangelo, 96–99
prototypes of, 94
Vasari on, 88–90, 91, 99–100, 106
Pindar, 48
Pino, Paolo, 84

Pliny the Elder
 on Apelles, 32, 86–87, 88
 on black touchstone, 48
 and *eminentia* [*rilievo*], 30
 on origin of visual arts, 71
 on palette of ancients, 30, 44–45, 47
 on *paragone* of painting and sculpture, 87
 on Phidias, 46–47
 on reflected images, 35–37
 Plutarch, 46, 94
Poetics (Aristotle), 17–22, 83, 84. *See also* peripeteia
 poetry. *See paragone* of poetry and painting
 Pontormo, viii
 Portinari altar (Florence), 28
Portrait of Michelangelo (Vasari), 102
Proberstein (testing stone), 48–51
prominentia, Van Eyck and, 30
 Pulzone, Scipione, 84
 putti playing (*giochi di putti*), 57

Q

Quaestiones naturales (Seneca), 41
 Quintilian, 86

R

Raising of Lazarus (Sebastiano del Piombo), 3–6, 4, 16, 110n23
Rape of Proserpina (Bernini), 65
 Raphael. *See also* *The Transfiguration of Christ*
 and Amalthea, depictions of, 60
 anticipation of future events in, 16
 and Aristotle's *Poetics*, familiarity with, 17–22
The Battle of the Milvian Bridge, 19–20
 on color, 44
 as paragon, ix
paragone of painting and classical tragedy in, 22
paragone with Michelangelo, 5–6, 10–11
 theater, connections to, 17–18
 use of analogous narratives and figures, 13
Vision of the Cross, 16
 Raphael, school of, *Modello* for *The Transfiguration of Christ*, 2,
 2–3
 Raphael, workshop of, attributions to, 108
 Rauschenberg, Robert, ix
 reception by contemporaries, difficulty of reconstructing, 53
 reflections. *See also* catoptrics
 as signature, 45–47
 in Van Eyck, 33–35, 36–37, 45–46
 relief. *See rilievo*
 representation of nature, and *paragone* of painting and sculpture,
 viii–ix
 rhetorical devices
 degrees of defensibility and, 71–72
 in Michelangelo's Varchi letter, 70–72

rhetorical gestures
 in Caravaggio's *Martyrdom of Saint Matthew*, 83–84
 in Raphael's *Transfiguration of Christ*, 11–12
 theory of, 11, 12, 112–113n72, 112n73
rilievo. *See also* mimesis
 in Caravaggio *Entombment*, 100, 107
 as illusion, 44
 Michelangelo's *Madonna of the Stairs* and, 74–76, 79–81
 painterly characteristics of, 74–76
 in painting vs. sculpture, Michelangelo on, 69–71
 and *paragone* of painting and sculpture, 10, 43, 44, 100
 prehistory of, 69
 in Raphael's *Transfiguration of Christ*, 10
 Van Eyck and, 29–31, 42
 Robert Campin—Master of Flémalle—Master of Mérode, 27
 Roman coins and medals, Amalthea in, 63–64
 Rubens, Peter Paul
Entombment (after Caravaggio), 84, 101, 102, 103, 104
 Raphael and, 3

S

Sadoletto, Jacopo, 8
Saint John the Evangelist (Donatello), 79–81, 80
Saint Luke (Donatello), 81
 Salamanca, 98
 Sandrart, Joachim von, 54, 56
San Lorenzo (Bernini), 55, 58–59
San Sebastiano (Bernini), 55
 Savonarola, Girolamo, 77–78
schild, as term, 46
 sculpture. *See also* *paragone* of painting and sculpture
 imitation of painting in, ix
 as manual labor, viii, 67–68
 mimesis in, and Bernini's naturalism, 58–59
 nobility of, Michelangelo on, 73
 and philosophy, Michelangelo on, 68
 social status of sculptors, viii, 67–68
 sculpture, imitation of in painting. *See also* *The Annunciation*
 history of, 26–28
 liturgical reasons for, 23
 Michelangelo and, 10
 and *paragone* of painting and sculpture, ix
 Sebastiano del Piombo, 3–6, 4, 16, 110n23
Seelengemälde, in Raphael's *Transfiguration of Christ*, 9–10
 Seneca, 35, 41
 senses
 sight, in Raphael's *Transfiguration of Christ*, 1
 as theme of Bernini's *The Goat Amalthea with the Infant*
Jupiter and a Satyr, 58
 signature(s)
 artists' likenesses as, 45–47
 on Michelangelo's *Pietà*
 legend surrounding, 88–100
 and anecdote, characteristic form of, 94–95
 as implicit criticism of Michelangelo, 96–99

signature(s) (continued)

- on Michelangelo's *Pietà* (continued)
 - prototypes of, 94
 - Vasari on, 88–90, 91, 99–100, 106
 - and Michelangelo's love of paradox, 90
 - wording of, 91
 - similitudo* vs. *aequalitas*, 31
 - Sistine Chapel (Michelangelo), 10
 - Smith, Rudolph, 62
 - social status, and *paragone* of painting and sculpture, viii, 67–68
- Socrates
 - Michelangelo's emulation of, 68–69
 - on painting, 69
- Sofonisba* (Trissino), 17
- Soria, Giovan Battista, 54–55
- soul, demeanor as reflection of, 7, 83
- steps, in Michelangelo's *Madonna of the Stairs*, 77–78
- Streichstein* (streaking stone), 48–51
- Suárez, Francisco de, 3

T

- technique, hybridization of, in *paragone* of painting and sculpture, ix
- Teutsche Akademie* (Sandrart), 54
- Theophrastus, 48
- The Thief Gesinas* (Coninck), 27
- Titian, ix, 44
- touchstone. *See* black touchstone
- The Transfiguration of Christ* (Raphael), xii, 9, 14
 - apostles in, 9–12, 16–17, 112n70, 114n99
 - comic elements in, 17, 114n99
 - commissioning of, 1
 - crowd figures in, 17, 114n99, 114n103
 - as *difficulté vaincue*, 6–7, 8–9
 - historical context of, 8
 - and history painting, 6, 10
 - James the Less in, 12–14
 - and Leo X as *medicus*, 6–8, 111n44
 - Mary Magdalene in, 14, 15–17, 114n99
 - paragone* of painting and sculpture in, 5, 7, 10–11
 - and *paragone* of poetry and painting, 6
 - pentimenti* in, 5–6
 - peripeteia in, 6, 12, 14
 - possessed boy in, 6–8
 - rilievo* in, 10
 - Sebastiano del Piombo's *Raising of Lazarus* and, 3–6
 - Seelengemälde* in, 9–10
 - studies and *modellos* for, 2, 2–3, 13
 - subject matter, choice of, 1, 109n10
 - theme of, 1
 - earlier versions of, 2–3
 - Gombrich on, 111–112n59a
 - modifications in, 3, 6, 8–9
- Trissino, Gian Giorgio, 17

trompe-l'oeil

- motionlessness and, 43
- and *paragone* of painting and sculpture, ix
- Van Eyck's *Annunciation* as, 31, 41–43
- Turin-Milan Hours, 36

U

- ut pictura poesis*, change in meaning over time, viii

V

- Valla, Giorgio, 17
- Van Eyck, Jan. *See* Eyck, Jan van
- Varchi, Benedetto, viii, 67–68, 72–73, 87–88
- Vasari, Giorgio
 - on Michelangelo's *Madonna of the Stairs*, 76–77
 - on Michelangelo's *Pietà*, 88–90, 91, 99–100, 106
 - and myth of Amalthea, 62–63
 - Portrait of Michelangelo*, 102
- Veronese, Paolo, 3
- Virgin Mary, colors associated with, 47–48
- The Virgin with the Canon Van der Paele* (Van Eyck), 36, 37, 45–46, 46
- Vision of the Cross* (Raphael), 16
- visual art, legend on origin of, 71
- Volterra, Daniele da, 91, 103
- Voragine, Jacobus de, 47–48

W

- Weyden, Rogier van der, 27, 28
- Witelo, 37, 38, 39
- Women Bathing* (Van Eyck), 43

X

- Xenophon, 69

Z

- Zeuxis, 30